



Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

A/52/371  
S/1997/727  
19 September 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
БЕЗОПАСНОСТИ  
Пятьдесят вторая сессия  
Пункты 36, 37 и 87 повестки дня  
ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ  
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ  
ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО РАССЛЕДОВАНИЮ  
ЗАТРАГИВАЮЩИХ ПРАВА ЧЕЛОВЕКА ДЕЙСТВИЙ  
ИЗРАИЛЯ В ОТНОШЕНИИ ПАЛЕСТИНСКОГО НАРОДА И  
ДРУГИХ АРАБОВ НА ОККУПИРОВАННЫХ ТЕРРИТОРИЯХ

СОВЕТ  
Пятьдесят второй год

Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации  
Объединенных Наций от 19 сентября 1997 года на имя Генерального  
секретаря и Председателя Совета Безопасности

Израиль, оккупирующая держава, продолжает преследовать цель колонизации оккупированного арабского Восточного Иерусалима. Израиль позволил незаконным поселенцам захватить дом в Рас-аль-Амуде, густонаселенном арабском квартале Восточного Иерусалима. Эта акция представляет собой очередное вопиющее нарушение четвертой Женевской конвенции 1949 года и многих резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, включая резолюции ES-10/2 от 25 апреля 1997 года и ES-10/3 от 15 июля 1997 года, принятые на десятой чрезвычайной специальной сессии по вопросу о незаконных действиях Израиля в оккупированном Восточном Иерусалиме и на остальной части оккупированной палестинской территории. Эта акция является также новым серьезным ударом по находящемуся в опасности мирному процессу.

Эта израильская акция была совершена после определенных внутренних споров, связанных, очевидно, с поиском наименее дорогостоящего метода достижения цели нынешнего правительства Израиля. В средствах массовой информации Израиля появились сообщения о том, что некоторым министрам было действительно заранее известно о намерении поселенцев. В некоторых средствах массовой информации утверждалось, что об этом знал и сам премьер-министр и что он просил отложить эту акцию до тех пор, пока государственный секретарь Соединенных Штатов не покинет регион.

A/52/371  
S/1997/727  
Russian  
Page 2

Одним из антагонистов в этом вопросе является гражданин Соединенных Штатов Ирвинг Московиц. Мы сообщали Вам о некоторых его незаконных действиях в нашем письме от 20 августа 1997 года. В этой связи мы должны особо указать на личную ответственность за нарушение четвертой Женевской конвенции, о чем было подчеркнуто в резолюции ES-10/3 Генеральной Ассамблеи.

Мы также особо указываем на обязанность международного сообщества, прежде всего Совета Безопасности, предпринять незамедлительные действия, с тем чтобы отменить меры, принятые Израилем, и положить конец его неоднократным нарушениям.

Буду Вам признателен за распространение текста настоящего письма в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 36, 37 и 87 повестки дня и документа Совета Безопасности.

Д-р Насер АЛЬ-КИДВА  
Постоянный наблюдатель от Палестины при  
Организации Объединенных Наций

-----